**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =

Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

**Herausgeber:** Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

**Band:** 25 (1927)

Heft: 3

Vereinsnachrichten: Société suisse des géomètres : compte-rendu administratif pour

l'année 1926

Autor: Mermoud, J. / Bertschmann, S.

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 17.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

bezüglich weiterer Informationen auf die Mitteilungen in der Zeitschrift, Band XXIV und die ausführlichen Kongreßberichte der Herren Prof. Bäschlin und G. Panchaud daselbst.

### 11. Beziehungen zu anderen Verbänden.

Der S. G. V. war an folgenden Veranstaltungen befreundeter Verbände vertreten:

- 1. Sitzung betr. Ausbau der S. T. S., einberufen vom S. I. A., 6. März in Zürich, durch S. Bertschmann.
- 2. Vortragskurs der Kulturingenieure, 8. und 9. April in Zürich, durch J. Früh.
- 3. Schweizerischer Technikerverband, Generalversammlung 10. und 11. Juli in Zürich, durch S. Bertschmann.
- 4. Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, Generalversammlung 28.—31. August in Basel, durch S. Bertschmann.
- 5. Konferenz der kantonalen Kulturingenieure, 10.—12. September in Baden, durch E. Schärer.
- 6. Internationaler Geometerkongreß vom 14.—18. Oktober in Paris, durch J. Mermoud.

Einladungen der Geometerverbände von Belgien und Italien zu Veranstaltungen nach Brüssel und Turin konnte der Kosten wegen keine Folge gegeben werden.

L'Isle und Zürich, den 31. Dezember 1926.

Für den Zentralvorstand: Der Präsident: J. Mermoud. Der Sekretär: S. Bertschmann.

# Société suisse des Géomètres. Compte-rendu administratif pour l'année 1926. 1º Généralités.

Le compte-rendu administratif doit être considéré, en ce qui concerne notre activité professionnelle, comme celui d'années dont le cours n'a pas été troublé et qui ont permis un travail tranquille et ininterrompu. Cependant ce n'est pas à dire que tout a été pour le mieux. De nouveau, nous avons eu à constater, comme nous l'avons décrit dans les comptes-rendus précédents relatifs aux années d'après-guerre, des contre-coups et des obstacles qui ont exigé des explications et des correspondances qui ont nécessité des efforts sans qu'en fin de compte une solution soit intervenue.

Cette année a été employée à préparer la solution de différentes questions, qui devront être discutées et menées à chef dans le cours des années futures; ces questions concernent l'introduction d'un tarif à forfait pour la conservation, la réorganisation de notre journal, la participation des géomètres privés aux travaux de photogrammétrie, etc., etc. Egalement la question de la formation et de l'utilisation des auxiliaires sera l'occasion de pourparlers.

Dans deux pétitions, l'une à l'occasion de la discussion de la nouvelle loi fédérale concernant le personnel, l'autre à l'occasion de la nouvelle loi sur les traitements dans le canton de Bâle-Ville, le Comité central s'est efforcé d'améliorier la situation de nos collègues fonctionnaires.

Dans le domaine international, l'année 1926 a été caractérisée par la fondation de l'« Association Internationale des Géomètres », et par l'entrée dans cette association de la Société suisse des Géomètres.

#### 2º Comité central.

Le Comité central, tel qu'il a été élu en octobre 1925, s'est constitué comme suit: Président: J. Mermoud, L'Isle; vice-président: J. Früh, Munchwilen; secrétaire: S. Bertschmann, Zurich; trésorier: E. Vogel, Lyss; membres: G. Panchaud, Genève; W. Maderni, Lugano; J. Ruh, Brugg. Il a tenu trois séances au cours desquelles il s'est occupé, outre des affaires courantes, des questions mentionnées, soit sous le titre « Généralités » ci-dessus, soit dans les différents extraits de procès-verbaux publiés dans le Journal. Une commission spéciale, composée de Vogel, Früh et Bertschmann rapporta, dans une séance, sur la question de la participation des géomètres privés aux travaux de photogrammétrie.

#### 3º Fluctuations de l'effectif.

Durant l'année écoulée, la Société a eu à déplorer le décès des sociétaires J. Hug, Schaffhouse; F. Kuhn, Winterthur, et A. Piccioni, Genève; leur souvenir sera pieusement conservé au sein de notre Société. En ce qui concerne les fluctuations de notre effectif, elles se présentent comme suit:

Etat des sociétaires à fin 1	1925				404
Durant l'année 1926, démi	issionnaire	s ou exclus	S .	 . 6	
» décê	dés			. 3	
En moins				 . 9	
Nouveaux sociétaires				. 7	
Etat des sociétaires à fin 1	1926			 •	402

#### 4º Assemblées.

L'assemblée des Délégués a eu lieu à Berne, le 27 mars; elle eut surtout à s'occuper de questions statutaires et notamment de la question de l'entrée de notre Société dans l'Association internationale des Géomètres. Le procès-verbal de cette assemblée a été publié dans notre journal, volume XXIV, pages 91 et suivantes. Le 8 mai, eut lieu la XXIIe assemblée générale à Zurich, à l'occasion des cours professionnels; elle fut particulièrement fréquentée et décida l'entrée dans l'Association internationale des Géomètres. Le procès-verbal a paru dans notre journal, volume XXIV, pages 145 et suivantes. La partie récréative se passa dans le cadre des manifestations des cours professionnels, ce que les participants apprécièrent au plus haut degré.

#### 50 Journal.

Le 24° volume de la «Revue technique pour les mensurations et les améliorations foncières » a compris 288 pages, sur lesquelles 53 comportent des sujets d'améliorations foncières et 64 se rapportent au texte français.

Des tractations ont été entamées avec l'imprimerie dans le but de réduire les frais d'impression; ces réductions entreront en vigueur en 1927, de même que d'autres innovations dans le Journal.

#### 60 Sections et groupes.

Il n'y a rien à signaler de particulier en ce qui concerne les rapports entre le Comité central et les sections.

L'association des géomètres-praticiens avait demandé au Comité central de présider une conférence pour traiter de la question de la taxation; à cet effet, le Comité central déléga l'un de ses membres, M. S. Bertschmann. La conférence s'occupa des questions suivantes:

Tarif des plans d'ensemble (rapporteur: J. Allenspach).

Tarif des remaniements (rapporteur: E. Schärer).

Tarif des mensurations cadastrales (rapporteur: R. Werffeli).

L'Association des Géomètres-employés a mis en discussion des thèses de son Comité relatives à la formation et à l'utilisation des auxiliaires dans les travaux de mensurations nouvelles et de conservation; des résultats concluants n'ont pas encore été obtenus.

# 7º Bibliothèque.

Comme durant l'année précédente, E. Ruegger, géomètre de section au Bureau du Cadastre de la Ville de Zurich, fut chargé de la bibliothèque pendant l'année 1926. La liste des ouvrages s'est augmentée, non seulement des publications parues en 1926, mais encore des œuvres suivantes, pour le don desquelles nous adressons nos plus vifs remerciements:

- 10 de M. l'Inspecteur fédéral du Cadastre, les ouvrages qui suivent:
  - a) La méthode des coordonnées polaires, dans les mensurations cadastrales, au moyen de la mensuration optique des distances.
  - b) La photogrammétrie et son utilisation dans les mensurations cadastrales suisses, etc.
  - c) La mensuration cadastrale de la Suisse.
- 2º Du Service topographique fédéral:
  - a) Zölly, ingénieur: Les résultats de la triangulation de IVe ordre dans la Vallée de Scarl (Grisons).
  - b) Prof. Baeschlin: Recherches sur les réductions dans le nivellement de précision.
  - c) Zölly, ingénieur: Bases géodésiques des mensurations dans le canton de Lucerne.
- 30 De la Section Zurich-Schaffhouse:
  - a) La mensuration optique des distances et son utilisation dans la mensuration cadastrale suisse.
  - b) La photogrammétrie et son utilisation dans la mensuration cadastrale suisse et dans la mensuration en général.

Il a été prévu l'établissement d'un catalogue complet de la bibliothèque.

#### 80 Taxation.

Le Comité central a eu à s'occuper de deux cas de soumission au rabais et d'infraction au Règlement sur la taxation; aucun résultat définitif n'a pu être obtenu, par suite de la négligence des sections intéressées.

#### 90 Cours professionnels.

Les cours professionnels ont été organisés, soit par les sections suisses alémaniques, soit par les sections romandes; les premières ont eu lieu à Zurich les 7 et 8 mai, les dernières à Lausanne le 20 novembre. Le sujet principal à l'ordre du jour a été l'utilisation de la photogrammétrie dans la mensuration cadastrale et dans la mensuration en général. Les publications ayant trait à ces conférences ont trouvé un accueil empressé auprès de l'étranger.

#### 10º Association internationale des Géomètres.

Au début de l'année, le Comité central avait délégué G. Panchaud, un de ses membres, à une assemblée tenue à Paris, en vue de la fondation d'une Association internationale des Géomètres. Par la suite, grâce à la ratification par l'assemblée générale du 8 mai, des propositions du Comité central et de l'Assemblée des Délégués, notre Société entra dans l'association internationale. Au Congrès international, qui eut lieu à Paris du 14-18 octobre, le Conseil fédéral avait désigné comme délégué officiel M. l'Inspecteur fédéral du Cadastre, et la Société suisse des Géomètres son Président. Deux sur quatre des commissions formées ont été présidées par des Suisses; la deuxième commission par M. le Prof. Baeschlin, la troisième commission par J. Mermoud. Notre Président central a été élu en qualité de vice-président de l'Association, dont le Président a été choisi en la personne de M. Rupcinsky, Belgique. En ce qui concerne de plus amples détails sur ce sujet, nous nous en référons aux communications parues dans le tome XXIV de notre journal et aux comptesrendus circonstanciés de M. le Prof. Baeschlin et Panchaud.

#### 110 Relations avec d'autres associations.

Le Comité central s'est fait représenter aux manifestations suivantes:

- 1º Séance concernant la reconstruction de la S. T. S., donnée par la Section des Ingénieurs et Architectes, 6 mai à Zurich, par S. Bertschmann.
- 2º Cours professionnels des Ingénieurs agricoles, 8—9 avril à Zurich, par J. Früh.
- 3º Association suisse des Techniciens, assemblée générale 10—11 juillet à Zurich, par S. Bertschmann.
- 4º Société suisse des Ingénieurs et Architectes, assemblée générale 28—31 août à Bâle, par S. Bertschmann.
- 5º Conférence des ingénieurs cantonaux ruraux, 10—12 septembre à Baden, par E. Schärer.
- 6º Congrès International des Géomètres, 14—18 octobre à Paris, par J. Mermoud.

A cause des frais, des invitations des Associations de Géomètres de Belgique et d'Italie pour des manifestations à Bruxelles et à Turin, ont dû être déclinées.

L'Isle et Zurich, le 31 décembre 1926.

Pour le Comité central: Le président: *J. Mermoud*. Le secrétaire: *S. Bertschmann*.

# Schweizerischer Geometerverein. Auszug aus der Jahresrechnung pro 1926. A. Kassarechnung.

## I. Einnahmen.

####